



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid Receiving
Box/Boîte de Réception des Soumissions
Bid Receiving Box/Boîte de Récepti
1st Floor/1^{ère} étage, Suite 1212
100-1045 Main Street
Moncton
New Brunswick
E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) – Bureau
d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton)
1045 Main Street / 1045, rue Main
Moncton
New Bruns
E1C 1H1

Title - Sujet OCPR Pain et petits pains OCPR Pain et petits pains	
Solicitation No. - N° de l'invitation EC095-210002/A	Date 2021-05-18
Client Reference No. - N° de référence du client EC095-210002	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier MCT-0-43166 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-015-5987	
Date of Original Request for Standing Offer 2021-04-19 Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Atlantic Daylight Saving Time ADT on - le 2021-06-08 Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Drisdelle, Charlotte J.	Buyer Id - Id de l'acheteur mct015
Telephone No. - N° de téléphone (506) 962-5329 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification No 001 à l'invitation à soumissionner

Titre : Pain et petits pains

Cette modification est émise afin de:

- (1) Référence: **L'Établissement Nova pour des femmes à Truro en Nouvelle-Écosse a été omis du document de soumission par erreur**

INSÉRER l'Établissement suivant à la Liste des sites du SCC pour la livraison des produits à :

**Établissement Nova pour des femmes
180 rue James
Truro (Nouvelle-Écosse)
B2N 6R8**

- (2) Référence:
SUPPRIMER : l'Annexe « B » - Base de paiement **B.1** courant; et
INSÉRER : l'annex « B » - Base de paiement **B.1 révisé le 18 mai, 2021** ci-joint.

Toutes les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées. Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Leesa Young, Supply Specialist / Spécialiste
d'approvisionnement
Phone / Téléphone - (506) 871-1716
Facsimile / télécopieur - (506) 851-6759
Email/courriel : leesa.young@pwgsc-tpsgc.gc.ca



MDN Base de soutien de la 5e Division du Canada Gagetown
DND 5th Canadian Division Support Base Gagetown

N° de soumission / Solicitation No: EC095-210002 Annexe B.1 - Base de paiement - MDN **REVISÉE: le 18 mai, 2021**
Titre / Titre: Bread & Rolls / Pain et Petits pains

Vendor Name / Nom du fournisseur:										
Period / Période:										
N° d'Art.	N° d'Unitrak	Quantité estimative annuelle	Unité de dist.	DESCRIPTION	Format de pain, paquet et dimension requis	Confirmer avec l'offre le <u>poid du pain et le montant de tranches /</u> <u>Montant d'unité dans un paquet /</u> <u>et la dimension du produit où spécifié</u>	Marque offert	N° du produit	Toutes comandes doivent être passées par _____ hrs _____ heure de l'Atlantique Délai d'approvisionnement requis pour chaque produit <u>par exemple</u> 3 jours de délai et le produit est livré les L, M, J chaque semaine	Prix
1	3B003	22,500	pain	Pain blanc , tranché, la date de péremption /meilleur avant le..... DO/IT suivre le jour de la livraison de 12 à 14+ jours minimum. Aucun substitut Ce produit doit être frais et jamais avoir été précongelé.	minimum 16 tranches + 2 bouts ou plus				À compléter d'après l'exemple suivante 3 jours - L M V	par pain
2	3C003	10,500	pain	Pain à 100% Blé entier , tranché, la date de péremption / meilleur avant le.... DO/IT suivre le jour de la livraison de 12 à 14+ jours minimum. Aucun substitut Ce produit doit être frais et jamais avoir été précongelé.	minimum 16 tranches + 2 bouts ou plus					par pain



MDN Base de soutien de la 5e Division du Canada Gagetown
DND 5th Canadian Division Support Base Gagetown

N° de soumission / Solicitation No: EC095-210002 Annexe B.1 - Base de paiement - MDN **REVISÉE: le 18 mai, 2021**
Titre / Titre: Bread & Rolls / Pain et Petits pains

Vendor Name / Nom du fournisseur:										
Period / Période:										
N°	N° d'Unitrak	Quantité estimative annuelle	Unité de dist.	DESCRIPTION	Format de pain, paquet et dimension requis	Confirmer avec l'offre le poids du pain et le montant de tranches / Montant d'unité dans un paquet / et la dimension du produit où <u>spécifié</u>	Marque offert	N° du produit	Toutes commandes doivent être passées par _____ hrs _____ heure de l'Atlantique Délai d'approvisionnement requis pour chaque produit <u>par exemple</u> 3 jours de délai et le produit est livré les L, M, J chaque semaine	Prix
3	3A030	2,100	pain	Pain, Multigrains, Grains entiers ou 12-14 Grains aucun substitut. Ce produit doit être frais et jamais avoir été précongelé.	environ 12 tranches + 2 bouts					par pain
4	3A009	1,300	pain	Pain aux Raisins ou Pain aux Raisins avec cannelle aucun substitut Ce produit doit être frais et jamais avoir été précongelé.	environ 14 tranches + 2 bouts					par pain



MDN Base de soutien de la 5e Division du Canada Gagetown
DND 5th Canadian Division Support Base Gagetown

N° de soumission / Solicitation No: EC095-210002 Annexe B.1 - Base de paiement - MDN **REVISÉE: le 18 mai, 2021**
Titre / Titre: Bread & Rolls / Pain et Petits pains

Vendor Name / Nom du fournisseur:											
Period / Période:											
N° d'Art.	N° d'Unitrak	Quantité estimative annuelle	Unité de dist.	DESCRIPTION	Format de pain, paquet et dimension requis	Confirmer avec l'offre le poids du pain et le montant de tranches / Montant d'unité dans un paquet / et la dimension du produit où spécifié	Marque offert	N° du produit	Toutes commandes doivent être passées par _____ hrs _____ heure de l'Atlantique Délai d'approvisionnement requis pour chaque produit <i>par exemple</i> 3 jours de délai et le produit est livré les L, M, J chaque semaine	Prix	
5	3A032	1,000	pain	Pain Italien Blanc, doit être tranché épais aucun substitut. Ce produit doit être frais et jamais avoir été précongelé.	environ 15-18 tranches + 2 bouts- tranché épais						par pain
6	(Z) 3E166	3,400	paquet	Petits Pains à Saucisses, doivent être 6 po et coupés aucun substitut. Ce produit doit être frais et jamais avoir été précongelé.	6's -12's						par pqt



MDN Base de soutien de la 5e Division du Canada Gagetown
DND 5th Canadian Division Support Base Gagetown

N° de soumission / Solicitation No: EC095-210002 Annexe B.1 - Base de paiement - MDN **REVISÉE: le 18 mai, 2021**
Titre / Titre: Bread & Rolls / Pain et Petits pains

Vendor Name / Nom du fournisseur:												
Period / Période:												
N° d'Art.	N° d'Unitrak	Quantité estimative annuelle	Unité de dist.	DESCRIPTION	Format de pain, paquet et dimension requis	Confirmer avec l'offre le poids du pain et le montant de tranches / Montant d'unité dans un paquet / et la dimension du produit où <u>spécifié</u>	Marque offert	N° du produit	Toutes commandes doivent être passées par _____ hrs _____ heure de l'Atlantique Délai d'approvisionnement requis pour chaque produit <u>par exemple</u> 3 jours de délai et le produit est livré les L, M, J chaque semaine	Prix		
7	(Z) 3E012	1,000	paquet	Pains à Sous-Marin, doivent être 9 po et doivent être tranchés sur le côté aucun substitut. Ce produit doit être frais et jamais avoir été précongelé.	environ 6 par paquet							
8	3D004	9,000	paquet	Petits Pains à Hamburger avec Graines Sésame aucun substitut. Ce produit peut avoir été précongelé frais mais doit être livré frais.	environ 12 par paquet						par	pqt



MDN Base de soutien de la 5e Division du Canada Gagetown
DND 5th Canadian Division Support Base Gagetown

N° de soumission / Solicitation No: EC095-210002 Annexe B.1 - Base de paiement - MDN **REVISÉE: le 18 mai, 2021**
Titre / Titre: Bread & Rolls / Pain et Petits pains

Vendor Name / Nom du fournisseur:										
Period / Période:										
N° d'Art.	N° d'Unitrak	Quantité estimative annuelle	Unité de dist.	DESCRIPTION	Format de pain, paquet et dimension requis	Confirmer avec l'offre <u>le poid du pain et le montant de tranches / Montant d'unité dans un paquet / et la dimension du produit où spécifié</u>	Marque offert	N° du produit	Toutes commandes doivent être passées par _____ hrs heure de l'Atlantique Délai d'approvisionnement requis pour chaque produit <i>par exemple</i> 3 jours de délai et le produit est livré les L, M, J chaque semaine	Prix
9	3D007	800	paquet	Pains à Hotdog , tranchés sur le côté ou sur le dessus Ce produit peut avoir été précongelé frais mais doit être livré frais.	doit être un paquet de 12					par pqt
10	(Z) 3E001	10,000	paquet	Petits Pains Kaiser, pain Brizzolio aucun substitut. Ce produit doit être frais et jamais avoir été précongelé.	environ 6 à 12 par paquet					par pqt
11	3F048	2150	paquet	Muffins Anglais, Blé entier aucun substitut, format régulier environ 62g chacun. Ce produit doit être frais et jamais avoir été précongelé.	environ 6 par paquet					par pqt



MDN Base de soutien de la 5e Division du Canada Gagetown
DND 5th Canadian Division Support Base Gagetown

N° de soumission / Solicitation No: EC095-210002 Annexe B.1 - Base de paiement - MDN **REVISÉE: le 18 mai, 2021**
Titre / Titre: Bread & Rolls / Pain et Petits pains

Vendor Name / Nom du fournisseur:												
Period / Période:												
N° d'Art.	N° d'Unitrak	Quantité estimative annuelle	Unité de dist.	DESCRIPTION	Format de pain, paquet et dimension requis	Confirmer avec l'offre <u>le poids du pain et le montant de tranches /</u> <u>Montant d'unité / dans un paquet / et la dimension du produit où spécifié</u>	Marque offert	N° du produit	Toutes commandes doivent être passées par _____ hrs _____ heure de l'Atlantique Délai d'approvisionnement requis pour chaque produit <i>par exemple</i> 3 jours de délai et le produit est livré les L, M, J chaque semaine	Prix		
12	3F015	4000	paquet	Muffins Anglais, Nature aucun substitut, format régulier environ 62 g chacun. Ce produit doit être frais et jamais avoir été précongelé.	environ 6 par paquet						par	pqt
13	3F002	2150	paquet	Bagels, Nature aucun substitut. Ce produit peut avoir été précongelé frais mais doit être livré frais.	environ 6 par paquet						par	pqt
14	3F034	2150	paquet	Bagels, Sésame aucun substitut. Ce produit peut avoir été précongelé frais mais doit être livré frais.	environ 6 par paquet						par	pqt



MDN Base de soutien de la 5e Division du Canada Gagetown
DND 5th Canadian Division Support Base Gagetown

N° de soumission / Solicitation No: EC095-210002 Annexe B.1 - Base de paiement - MDN **REVISÉE: le 18 mai, 2021**
Titre / Titre: Bread & Rolls / Pain et Petits pains

Vendor Name / Nom du fournisseur:												
Period / Période:												
N° d'Art.	N° d'Unitrak	Quantité estimative annuelle	Unité de dist.	DESCRIPTION	Format de pain, paquet et dimension requis	Confirmer avec l'offre le poids du pain et <u>le montant de tranches / Montant d'unité dans un paquet / et la dimension du produit où spécifié</u>	Marque offert	N° du produit	Toutes commandes doivent être passées par _____ hrs _____ heure de l'Atlantique Délai d'approvisionnement requis pour chaque produit <u>par exemple</u> 3 jours de délai et le produit est livré les L, M, J chaque semaine	Prix		
15	3F038	2150	paquet	Bagels, Everything aucun substitut. Ce produit peut avoir été précongelé frais mais doit être livré frais.	environ 6 par paquet						par	pqt
16	3F002	2150	paquet	Bagels, Raisin et Cannelle aucun substitut. Ce produit peut avoir été précongelé frais mais doit être livré frais.	environ 6 par paquet						par	pqt
17	3F030	2150	paquet	Bagels, 12 Grains aucun substitut. Ce produit peut avoir été précongelé frais mais doit être livré frais.	environ 6 par paquet						par	pqt



MDN Base de soutien de la 5e Division du Canada Gagetown
DND 5th Canadian Division Support Base Gagetown

N° de soumission / Solicitation No: EC095-210002 Annexe B.1 - Base de paiement - MDN **REVISÉE: le 18 mai, 2021**
Titre / Titre: Bread & Rolls / Pain et Petits pains

Vendor Name / Nom du fournisseur:												
Period / Période:												
N° d'Art.	N° d'Unitrak	Quantité estimative annuelle	Unité de dist.	DESCRIPTION	Format de pain, paquet et dimension requis	Confirmer avec l'offre <u>le poids du pain et le montant de tranches / Montant d'unité dans un paquet / et la dimension du produit où spécifié</u>	Marque offert	N° du produit	Toutes commandes doivent être passées par _____ hrs _____ heure de l'Atlantique Délai d'approvisionnement requis pour chaque produit <i>par exemple</i> 3 jours de délai et le produit est livré les L, M, J chaque semaine	Prix		
18	3F052	2150	paquet	Bagels, Blé entier ou Blé entier sésamé aucun substitut. Ce produit peut avoir été précongelé frais mais doit être livré frais.	environ 6 par paquet						par	pqt
19	3G063	2150	paquet	Tortilla à Blé entier, à Grains anciens ou Multigrains. Doit être 10 po aucun substitut. Ce produit peut avoir été précongelé frais mais doit être livré frais.	Doit être 10" 5 à 12 par paquet maximum						par	pqt



MDN Base de soutien de la 5e Division du Canada Gagetown
DND 5th Canadian Division Support Base Gagetown

N° de soumission / Solicitation No: EC095-210002 Annexe B.1 - Base de paiement - MDN **REVISÉE: le 18 mai, 2021**
Titre / Titre: Bread & Rolls / Pain et Petits pains

Vendor Name / Nom du fournisseur:												
Period / Période:												
N°	N° d'Art.	N° d'Unitrak	Quantité estimative annuelle	Unité de dist.	DESCRIPTION	Format de pain, paquet et dimension requis	Confirmer avec l'offre <u>le poid du pain et le montant de tranches /</u> <u>Montant d'unité dans un paquet / et la dimension du produit où spécifié</u>	Marque offert	N° du produit	Toutes commandes doivent être passées par <u>hrs</u> heure de l'Atlantique Délai d'approvisionnement requis pour chaque produit <i>par exemple</i> 3 jours de délai et le produit est livré les L, M, J chaque semaine	Prix	
20		3G017	2150	paquet	Tortilla Originale Blanche, Doit être 10" aucun substitut. Ce produit peut avoir été précongelé frais mais doit être livré frais.	Doit être 10" 5 à 12 par paquet maximum						par pqt
21		3G020	2150	paquet	Tortilla, Tomate et Basilic ou Tomates séchées au soleil, Doit être 10 po aucun substitut. Ce produit peut avoir été précongelé frais mais doit être livré frais.	Doit être 10" 5 à 12 par paquet maximum						par pqt
22	(Z)	3E115	2500	paquet	Petits pains à salade, Blanc aucun substitut	12's environ						par pqt



MDN Base de soutien de la 5e Division du Canada Gagetown
DND 5th Canadian Division Support Base Gagetown

N° de soumission / Solicitation No: EC095-210002 Annexe B.1 - Base de paiement - MDN **REVISÉE: le 18 mai, 2021**
Titre / Titre: Bread & Rolls / Pain et Petits pains

Vendor Name / Nom du fournisseur:												
Period / Période:												
N° d'Art.	N° d'Unitrak	Quantité estimative annuelle	Unité de dist.	DESCRIPTION	Format de pain, paquet et dimension requis	Confirmer avec l'offre le poids du pain et le montant de tranches / Montant d'unité dans un paquet / et la dimension du produit où spécifié	Marque offert	N° du produit	Toutes commandes doivent être passées par _____ hrs _____ heure de l'Atlantique Délai d'approvisionnement requis pour chaque produit <i>par exemple</i> 3 jours de délai et le produit est livré les L, M, J chaque semaine	Prix		
23	3EO65	1250	paquet	Petits Pains Crustini, Blanc, aucun substitut (un petit pain d'une qualité supérieure à un petit pain kaiser/hamburger)	8's environ						par	pqt
24				Divers produits qui ne figurent pas aux présentes, au prix de gros moins un escompte de _____ % ou au prix coûtant majorés de _____ %.								
L'attribution d'offre à commande(s): L'offrant doit fournir un prix pour chaque article et doit être capable de fournir 100% de tous les articles dans l'Annexe B.1 - MDN Liste des produits et/ou dans l'Annexe B.2 - SCC la Liste des produits. Des offres peuvent être soumises pour chacune des Annexes, l'Annexe B.1 et/ou l'Annexe B.2. Ce n'est pas obligatoire que les offrants offre un prix pour les articles dans les deux Annexes mais doivent offrir un prix pour tous les articles dans l'Annexe choisie . Deux offres à commandes seront attribuées au soumissionnaire le plus bas globalement, pour tous les articles dans l'Annexe B.1 et/ou pour les articles dans l'Annexe B.2. Si le même offrant est le soumissionnaire le plus bas globalement pour les deux annexes, alors seulement une offre à commandes sera attribuée à la même compagnie.												



MDN Base de soutien de la 5e Division du Canada Gagetown
DND 5th Canadian Division Support Base Gagetown

N° de soumission / Solicitation No: EC095-210002 Annexe B.1 - Base de paiement - MDN **REVISÉE: le 18 mai, 2021**
Titre / Titre: Bread & Rolls / Pain et Petits pains

Vendor Name / Nom du fournisseur:										
Period / Période:										
N° d'Art.	N° d'Unitrak	Quantité estimative annuelle	Unité de dist.	DESCRIPTION	Format de pain, paquet et dimension requis	Confirmer avec l'offre le <u>poids du pain</u> et le <u>montant de tranches /</u> <u>Montant d'unité dans un paquet /</u> <u>et la dimension du produit où spécifié</u>	Marque offert	N° du produit	Toutes commandes doivent être passées par _____ hrs _____ heure de l'Atlantique Délai d'approvisionnement requis pour chaque produit <i>par exemple</i> 3 jours de délai et le produit est livré les L, M, J chaque semaine	Prix
Tout écart DOIT être approuvé par la responsable de l'offre à commandes à SPAC AVANT la date de clôture des soumissions. Un changement, si il y a lieu, sera posté sur Achats et Ventes dans une modification.										
L'Offrant doit être conforme avec les exigences et spécifications de chaque produit.										
Les prix devraient être soumis avec ces Annexes B.1 et l'Annexe B.2 Ces annexes devraient être obtenue en contactant la Responsable de l'offre à commandes par téléphone ou courriel. Une soumission avec les listes de prix écrit à la main ne sera pas acceptée.										
Il appartient au soumissionnaire de demander des éclaircissements sur les articles concernant les exigences exprimées dans la présente, s'il y a lieu, avant de déposer sa proposition ou AVANT la date de clôture des soumissions.										